

PHILIPS

NeoPix 720

Home Projector

دليل المستخدم



سجل منتجك واحصل على الدعم من خلال

www.philips.com/support

جدول المحتويات

11.....	5	التوصيل بأجهزة أخرى.....	3.....	مقدمة.....
11.....		التوصيل بماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB.....	3.....	عملتنا العزيز.....
12.....		التوصيل بجهاز تشغيل عبر منفذ HDMI.....	3.....	نبرة عن دليل المستخدم هذا.....
12.....		التوصيل بجهاز عبر منفذ ARC HDMI.....	3.....	محتويات العبوة.....
12.....		التوصيل بالأجهزة من خلال منفذ USB-C.....	3.....	مركز خدمة العملاء.....
12.....		توصيل جهاز دونجل.....	4.....	1 معلومات عامة للسلامة.....
13.....		توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس السلكية.....	4.....	تركيب المنتج.....
13.....	6	تغيير الإعدادات.....	4.....	أعمال الصيانة.....
13.....		تغيير إعدادات Android TV.....	4.....	الإعداد بالطاقة.....
14.....		تغيير إعدادات جهاز العرض.....	4.....	2 نظرة عامة.....
17.....	7	الصيانة.....	5.....	منظر علوي.....
17.....		التنظيف.....	5.....	منظر أمامي.....
17.....		تحديث البرنامج.....	5.....	منظر خلفي.....
18.....	8	استكشاف الأعطال وإصلاحها.....	6.....	منظر سفلي.....
20.....	9	الملحقات.....	6.....	وحدة التحكم عن بُعد.....
20.....		البيانات الفنية.....	7.....	3 الإعداد الأولي.....
21.....		بيان CE.....	7.....	تركيب جهاز العرض.....
21.....		بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).....	8.....	التوصيل بمصدر الطاقة.....
21.....		الامتثال للوائح التنظيمية في كندا.....	8.....	إعداد وحدة التحكم عن بُعد.....
21.....		إخطار آخر.....	8.....	تشغيل جهاز العرض وإعداده.....
			9.....	إعداد Android TV.....
			10.....	4 استخدام Android TV.....
			10.....	التنقل عبر Android TV.....
			10.....	تكوين Android TV.....
			10.....	استخدام لوحة مفاتيح/ماوس سلكي.....
			10.....	استخدام جهاز Bluetooth.....
			11.....	بث المحتوى إلى Android TV.....

مقدمة

محتويات العبوة

- 1 جهاز العرض NeoPix 720 (الطرز NPX720/INT)
- 2 وحدة تحكم عن بُعد مع بطاريّتين من نوع AAA
- 3 دليل البدء السريع مع بطاقة ضمان
- 4 3 كابلات طاقة تيار متردد، كل منها مزوّد بقياس

عميلنا العزيز

نشكرك على شرائك جهاز العرض هذا.

نأمل أن تستمتع بهذا المنتج وبالوظائف العديدة التي يمنحها لك!

نبذة عن دليل المستخدم هذا

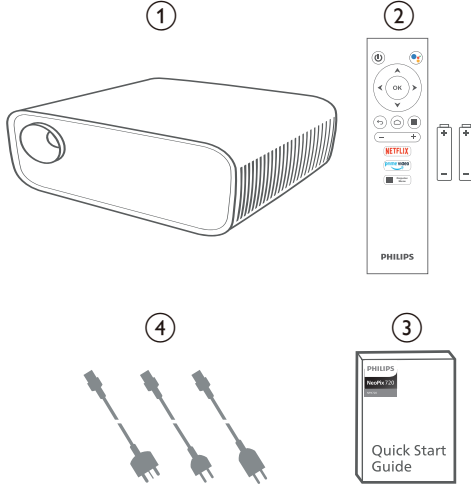
يُتيح لك دليل البدء السريع المرفق مع هذا المنتج بدء استخدام المنتج بسرعة وسهولة. يمكن العثور على توضيحات مفصلة في الأقسام التالية من دليل المستخدم هذا.

اقرأ دليل المستخدم بالكامل بعناية. اتّبع كل إرشادات الأمان لضمان التشغيل السليم لهذا المنتج (راجع معلومات عامة للسلامة، الصفحة 4). لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

الرموز المستخدمة

إشعار

يشير هذا الرمز إلى التلميحات التي ستساعدك على استخدام هذا المنتج بطريقة أيسر وأكثر فعالية.



مركز خدمة العملاء

يمكن العثور على صفحة الدعم وبطاقة الضمان وأدلة المستخدم هنا:

الويب: www.philips.com/support

جهات اتصال الدعم:

رقم الهاتف الدولي: +41 215 391 665

يُرجى سؤال مقدم الخدمة لديك عن تكاليف المكالمة الدولية!

البريد الإلكتروني: philips.projector.eu@screeeno.com

الوصول إلى مواقع الأسئلة المتكررة الخاصة بنا على الويب:

<https://support.philipsprojection.com>

<https://community.philipsprojection.com>

خطر!

خطر الإصابة الشخصية!

يشير هذا الرمز إلى التحذير من خطر حدوث إصابة شخصية. قد تحدث الإصابة أو الضرر الجسدي نتيجة للتعامل غير السليم.



تحذير!

تلف المنتج أو فقدان البيانات!

يشير هذا الرمز إلى التحذير من حدوث تلف للمنتج وفقدان محتمل للبيانات. قد يحدث التلف نتيجة للتعامل غير السليم.



1 معلومات عامة للسلامة

اتبع ما يلي لتجنب تراكم الرطوبة:

- 1 غُلف المنتج وتكيسه بلاستيكي قبل نقله إلى غرفة أخرى، لكي يتكيف مع ظروف الغرفة.
- 2 انتظر من ساعة إلى ساعتين قبل إخراج المنتج من الكيس البلاستيكي.

ينبغي عدم استخدام المنتج في بيئة معرضة للأتربة. قد تتسبب جزيئات الغبار والأجسام الغريبة الأخرى في تلف المنتج.

لا تُعرض المنتج للاهتزازات العنيفة. قد يتسبب ذلك في تلف المكونات الداخلية.

لا تسمح للأطفال بالتعامل مع المنتج دون إشراف. يجب إبقاء مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.

حرصاً على سلامتك الشخصية، لا تستخدم المنتج أثناء العواصف الرعدية المصاحبة للبرق.

أعمال الصيانة

لا تصلح للمنتج بنفسك. قد تؤدي الصيانة غير السليمة إلى حدوث إصابات أو تلف المنتج. يجب إصلاح المنتج بواسطة مركز خدمة معتمد.

يرجى الاطلاع على تفاصيل مراكز الخدمة المعتمدة الموجودة على بطاقة الضمان المرفقة مع هذا المنتج.

لا تُزل ملصق النوع من هذا المنتج، إذ سيؤدي ذلك إلى إبطال الضمان.

الإمداد بالطاقة

استخدم فقط مهايئ طاقة معتمدًا لهذا المنتج (راجع البيانات الفنية، الصفحة 20). تحقق مما إذا كان جهد التيار الرئيسي لمصدر الطاقة يتطابق مع جهد التيار الرئيسي المتاح في موقع التركيب. يتوافق هذا المنتج مع نوع الجهد المحدد على المنتج. يجب تركيب مأخذ الطاقة بالقرب من المنتج كي يسهل الوصول إليه.

تحذير!

استخدم زر  دائماً لإيقاف تشغيل جهاز العرض.



أوقف تشغيل المنتج وافصله من مأخذ الطاقة قبل تنظيف السطح (راجع التنظيف، الصفحة 17). استخدم قطعة قماش ناعمة خالية من الوبر. تجنب استخدام المنظفات السائلة أو الغازية أو سريعة الاشتعال (مثل البخاخات والمواد الكاشطة والملمعات والكحول). لا تسمح بوصول أي رطوبة إلى الجزء الداخلي من المنتج.

خطر!

خطر تهيج العين!

هذا المنتج مزود بمصباح LED (الصمام الباعث للضوء) عالي الطاقة، والذي ينبعث منه ضوء شديد السطوع. لا تنظر إلى جهاز العرض مباشرةً أثناء تشغيله. قد يسبب ذلك تهيجاً أو ضرراً للعين.



دُون جميع ملاحظات التحذير والسلامة المشار إليها. لا تقم بإجراء أي تغييرات أو إعدادات خلاف تلك الموضحة في دليل المستخدم هذا. قد يؤدي التشغيل الخاطئ والتعامل غير السليم إلى حدوث إصابة جسدية أو تلف المنتج أو فقدان البيانات.

تركيب المنتج

هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. ضع المنتج بشكل آمن على سطح ثابت ومستوٍ. للمساهمة في تجنب الإصابات المحتملة للأشخاص أو تلف المنتج نفسه، ضع جميع الكابلات بطريقة مناسبة بحيث لا يتعرّض بها أحد.

لا تشغل المنتج في غرف رطبة. تجنب لمس كابل التيار الرئيسي أو وصلة التيار الرئيسي ويداك ميلتان.

تجنب تشغيل المنتج مباشرة بعد نقله من مكان بارد إلى مكان ساخن. عندما يتعرض المنتج لمثل هذا التغيير في درجة الحرارة، قد تتكثف الرطوبة على أجزائه الداخلية الأساسية.

ينبغي توفير تهوية كافية للمنتج ويجب عدم تغطيته. لا تضع المنتج في خزانة مغلقة أو صناديق أو غيرها من الحاويات المغلقة أثناء استخدامه.

حافظ على المنتج بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة والحرارة وتقلبات درجات الحرارة الشديدة والرطوبة. لا تضع المنتج بالقرب من السخانات أو مكيفات الهواء. أطلع على المعلومات الخاصة بدرجة الحرارة المدرجة في البيانات الفنية (راجع البيانات الفنية، الصفحة 20).

يؤدي تشغيل المنتج لفترة طويلة إلى ارتفاع درجة حرارة السطح. في حالة السخونة الزائدة، يتحول المنتج تلقائياً إلى وضع الاستعداد.

لا تدع السوائل تتسرب إلى المنتج. أوقف تشغيل المنتج وافصله عن مصدر التيار الرئيسي في حال تسرب سوائل أو مواد غريبة إليه. افحص المنتج في مركز خدمة معتمد.

تعامل بحذر دائماً مع المنتج. تجنب لمس العدسة. تجنب وضع أشياء ثقيلة أو حادة فوق المنتج أو كابل الطاقة.

إذا أصبح المنتج ساخناً للغاية أو انبعث منه دخان، فأوقف تشغيله على الفور وافصل كابل الطاقة. افحص المنتج في مركز خدمة معتمد. احتفظ بالمنتج بعيداً عن مصادر اللهب المكشوفة (كالشموع).

خطر!

خطر حدوث انفجار عند استخدام نوع بطاريات غير صحيح!

يُحتمل حدوث انفجار عند استخدام نوع بطاريات خاطئ.



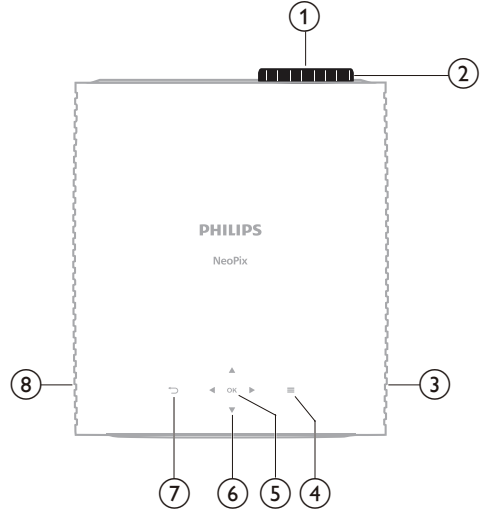
لا تُعرض البطاريات (علبة البطاريات أو البطاريات المضمنة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو مصادر التيار المفتوحة.

في الظروف التالية، قد تظهر طبقة من الرطوبة داخل المنتج ما قد يؤدي إلى حدوث أعطال:

- إذا تم نقل المنتج من منطقة باردة إلى منطقة دافئة؛
- بعد تدفئة غرفة باردة؛
- عند وضع المنتج في غرفة رطبة.

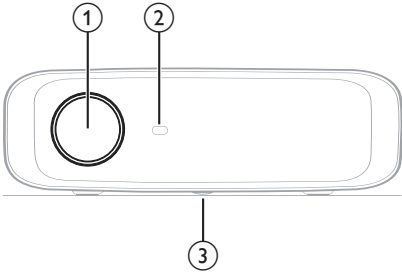
2 نظرة عامة

منظر علوي



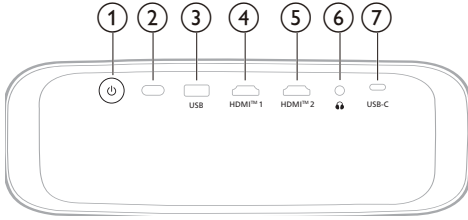
- ① عدسة العرض
- ② مقبض ضبط التركيز البؤري لضبط حدة الصورة.
- ③ مكبر الصوت الأيمن
- ④ ≡
- ⑤ للوصول السريع إلى خيارات الإعداد (مثل خيارات الصورة والصوت).
- ⑥ زر OK لتأكيد التحديد أو تغيير قيمة الإعداد الحالي.
- ⑦ أزرار التنقل (أعلى، أسفل، يسار، يمين) • للتنقل بين العناصر الموجودة على الشاشة.
- اضغط على ▲/▼ أو ◀/▶ لتغيير قيمة الإعداد الحالي.
- اضغط على ▶/◀ للانتقال للخلف أو للأمام في الفيديو الحالي.
- ⑧ ↶ للعودة إلى الشاشة السابقة.
- ⑧ مكبر الصوت الأيسر

منظر أمامي



- ① عدسة العرض
 - ② مستشعر الأشعة تحت الحمراء الأمامي
 - ③ مقبض ضبط الزاوية
- لَفّ المقبض لضبط ارتفاع الشاشة.

منظر خلفي



- ① ⏻
- لتعيين جهاز العرض إلى وضع التشغيل أو وضع الاستعداد.
- عندما يكون جهاز العرض في وضع التشغيل، يضيء مصباح LED باللون الأبيض.
- عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد، يضيء مصباح LED باللون الأحمر.
- ② مستشعر الأشعة تحت الحمراء الخلفي
- ③ USB
- ④ لتوصيل جهاز إدخال USB أو جهاز تخزين USB أو دونجل.
- ④ HDMI™ 1
- ⑤ للتوصيل بمنفذ خرج HDMI™ في جهاز تشغيل.
- ⑤ HDMI™ 2
- ⑤ للتوصيل بمنفذ خرج HDMI™ في جهاز تشغيل.
- ⑥ 🎧
- ⑥ مخرج صوت بمقاس 3.5 ملم؛ لتوصيل السماعات الخارجية أو سماعات الرأس.
- ⑦ USB-C
- ⑦ للتوصيل بمنفذ USB-C في جهاز تشغيل.

① الميكروفون



② للوصول إلى الأوامر الصوتية أو خاصية البحث (مساعد Google).

③ زر OK

لتأكيد التحديد أو تغيير قيمة الإعداد الحالي.



④ لعرض التطبيقات المثبتة والوصول إلى متجر التطبيقات.

⑤ +/- VOL (مستوى الصوت)

لرفع مستوى صوت Android TV أو جهاز العرض أو خفضه

⑥ NETFLIX

لِلوصول السريـع إلى خدمة Netflix.

⑦ prime video

لِلوصول السريـع إلى خدمة Amazon Prime Video.



⑧ للوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض أو الخروج منها.



⑨ للعودة إلى الشاشة السابقة.



⑩ للوصول إلى شاشة Android TV الرئيسية.

⑪ أزرار التنقل (أعلى، أسفل، يسار، يمين)

• للتنقل بين العناصر الموجودة على الشاشة.

• اضغط على ▲/▼ أو ◀/▶ لتغيير قيمة الإعداد الحالي.

• اضغط على ▶/◀ للانتقال للخلف أو للأمام في الفيديو الحالي.

⑫ مؤشر مصباح LED

• في كل مرة تضغط على زر في وحدة التحكم عن بُعد، سيومض المؤشر.

• يشير الضوء الأزرق إلى أنّ وحدة التحكم عن بُعد في وضع Android TV

وأن بإمكانك استخدامها للتنقل عبر واجهة مستخدم Android TV.

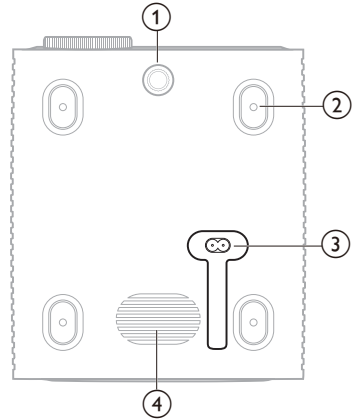
• يشير الضوء الأحمر إلى أن وحدة التحكم عن بُعد قيد الوصول إلى

قائمة إعدادات جهاز العرض وأنه لا يمكنك استخدامها للتنقل عبر واجهة

مستخدم Android TV.



⑬ لتعيين جهاز العرض إلى وضع التشغيل أو وضع الاستعداد.



① مقبض ضبط الزاوية

للف مقبض لضبط ارتفاع الشاشة.

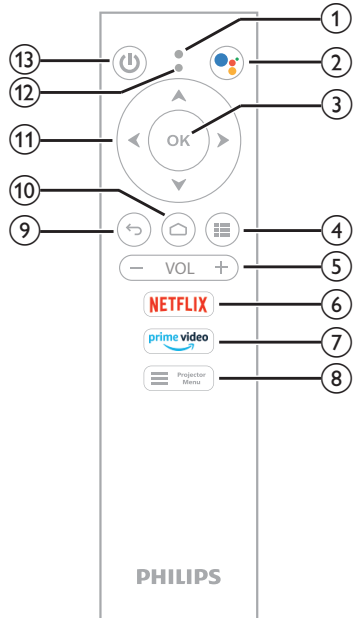
② فتحة مسامير التركيب في السقف

③ مقبس طاقة التيار المتردد

لتوصيل كابل الطاقة المرفق.

④ مضخم الصوت

وحدة التحكم عن بُعد



3 الإعداد الأولي

إشعار



تأكد من فصل جميع الأجهزة عن مصادر الطاقة الخاصة بها قبل تمديد أي توصيلات أو تغييرها.

تركيب جهاز العرض

يمكنك تركيب جهاز العرض بأربع طرق مختلفة. أتيح الإرشادات أدناه لتركيب جهاز العرض بشكل صحيح.

إشعار



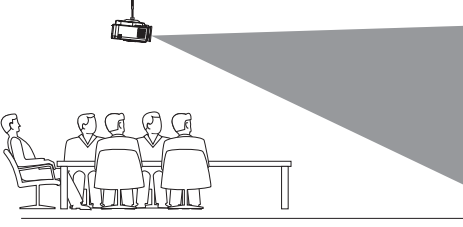
لتركيب العلوي في السقف، اشترِ حاملًا لجهاز العرض يوحي به في تركيب وإتبع التعليمات المرفقة مع الحامل.

قبل التركيب في السقف، تأكد من قدرة السقف على تحمل وزن جهاز العرض وطقم التركيب.

لتركيب في السقف، يجب تثبيت هذا المنتج في السقف بشكل آمن وفق تعليمات التركيب. قد يؤدي التركيب غير الصحيح في السقف إلى وقوع حادث أو إصابة أو ضرر.

السقف الأمامي

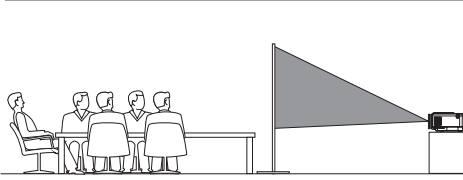
- 1 ركب جهاز العرض في السقف معتدلاً أمام شاشة العرض. يلزم استخدام حامل لجهاز العرض لتركيبه في السقف.



- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدّد **Projector > Install Mode > Front Ceiling** (جهاز العرض > وضع التركيب < السقف الأمامي).

خلفي

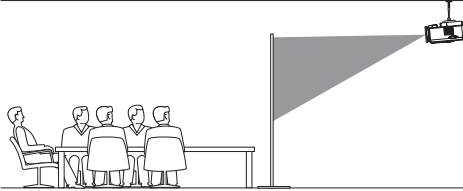
- 1 ضع جهاز العرض على طاولة خلف شاشة العرض. يلزم استخدام شاشة عرض خلفية خاصة.



- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدّد **Projector > Install Mode > Rear** (جهاز العرض < وضع التركيب < خلفي).

السقف الخلفي

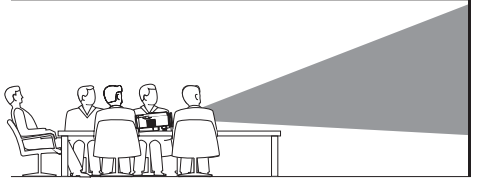
- 1 ركب جهاز العرض في السقف معتدلاً خلف شاشة العرض. يلزم استخدام حامل لجهاز العرض وشاشة عرض خلفية خاصة لتركيب جهاز العرض في السقف خلف الشاشة.



- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدّد **Projector > Install Mode > Rear Ceiling** (جهاز العرض < وضع التركيب < السقف الخلفي).

أمامي

- 1 ضع جهاز العرض على سطح مستوي كطاولة أمام سطح العرض. وهذه هي الطريقة الأكثر شيوعًا لوضع جهاز العرض في موضع يتيح سرعة الإعداد وإمكانية النقل.



- 2 إذا لم يكن اتجاه العرض صحيحًا، فقم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدّد **Projector > Install Mode > Front Ceiling** (جهاز العرض < وضع التركيب < أمامي).

الإدخال	<	الموقع	<	أمامي	✓
الصورة	<	وضع التركيب	<	خلفي	
الصوت	<	نسبة العرض إلى الارتفاع	<	السقف الأمامي	
جهاز العرض	<	الانحراف الرأسي للأعلى	<	السقف الخلفي	
النظام	<	الانحراف رأسي الزوايا	<		

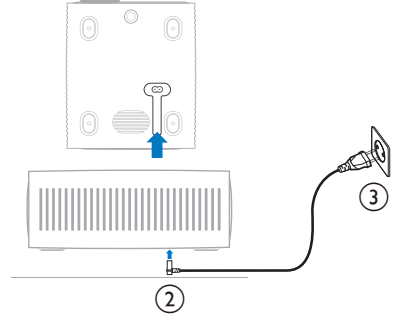
التوصيل بمصدر الطاقة

تحذير!

استخدم زر دائماً لتشغيل جهاز العرض وإيقاف تشغيله.

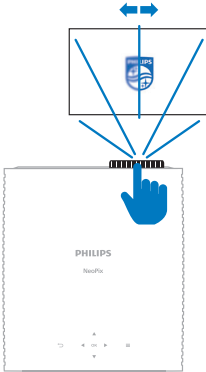


- 1 استخدم كابل طاقة مزودًا بالقباس الصحيح (متوافقًا مع معايير الاتحاد الأوروبي/ المملكة المتحدة/الولايات المتحدة).
 - 2 وُصِّل كابل الطاقة بمقبس الطاقة الموجود في الجزء السفلي لجهاز العرض.
 - 3 وُصِّل كابل الطاقة بمقبس كهربائي.
- يضيء مصباح التشغيل LED في جهاز العرض باللون الأحمر.



ضبط التركيز البؤري للصورة

لضبط بؤرة الصورة (الحدة)، أدر مقبض ضبط التركيز البؤري المتصل بعدسة العرض. تلميح: إذا غيرت مسافة العرض لاحقًا، فستحتاج إلى إعادة ضبط بؤرة الصورة.



ضبط حجم الشاشة

يتم تحديد حجم شاشة العرض (أو حجم الصور) حسب المسافة بين عدسة جهاز العرض ووسط العرض.

تصل مسافة العرض الموصى بها لجهاز العرض هذا إلى 367 سم (144 بوصة)، ومن ثمّ فإنه يكوّن شاشة بمقاس 120 بوصة (305 سم) بحد أقصى. وأدنى مسافة ابتعاد عن سطح العرض هي 175 سم (69 بوصة).

إعداد وحدة التحكم عن بُعد

تحذير!

قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطاريات إلى حدوث سخونة زائدة وانفجار وخطر نشوب حريق وحدوث إصابات. قد يؤدي تسريب البطاريات إلى إتلاف وحدة التحكم عن بُعد.

تجنب تعريض وحدة التحكم عن بُعد لضوء الشمس المباشر.

تجنب تشويه شكل البطاريات أو تفكيكها أو سحقها.

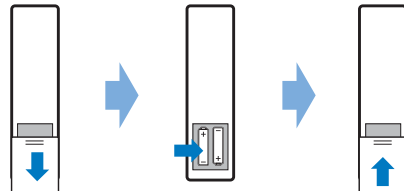
تجنب التعرض لمصادر النيران المكشوفة والمياه.

استبدل البطاريات الفارغة على الفور.

أزّل البطاريات من وحدة التحكم عن بُعد في حالة عدم استخدامها لفترات زمنية طويلة.



- 1 افتح حجرة البطارية.
- 2 أدخل البطاريّتين المرفقتين (من النوع AAA)، مع الانتباه إلى القطبين الصحيحين (-/+). الموصّخين.
- 3 أغلق حجرة البطاريّتين.



- اتصال إنترنت بشبكة Wi-Fi
- حساب Google

الخطوة 1: إقران وحدة التحكم عن بُعد بجهاز العرض

اتَّبِع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإقران وحدة التحكم عن بُعد بجهاز العرض. بعد الإقران، ستظهر شاشة الترحيب وسيمكنك استخدام وحدة التحكم عن بُعد للتنقل عبر واجهة المستخدم الظاهرة على شاشة Android TV وبدء الاستعمال باستخدام الأوامر الصوتية أو البحث.

تلميح: اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد للتبديل إلى وضع Android TV إذا لم تكن أزرار وحدة التحكم عن بُعد صالحة للتنقل عبر Android TV.

الخطوة 2: تحديد لغة العرض

لتحديد لغة العرض الخاصة بـ Android TV، اضغط على زر التنقل لأسفل أو لأعلى بوحدة التحكم عن بُعد لتحديد لغتك المفضلة ثم اضغط على الزر **OK** للتأكيد. **ملحوظة:** لغة العرض الافتراضية هي **English (United States)** ولا تتوفر جميع اللغات.

الخطوة 3: إعداد Android TV

- يوجد خيار إعداد Android TV الخاص بك:
- البدء السريع باستخدام هاتف Android
- الإعداد باستخدام وحدة التحكم عن بُعد

الإعداد باستخدام البدء السريع

- 1 عند ظهور المطالبة "Quickly set up your TV with your Android phone?" (هل تريد إعداد التلفاز باستخدام هاتف Android بشكل سريع؟) على Android TV، استخدم وحدة التحكم عن بُعد لاختيار **Continue** (متابعة).
- 2 تأكد من تثبيت تطبيق Google **G** على هاتف Android واتصاله بشبكة Wi-Fi.
- 3 على هاتفك، افتح تطبيق Google **G** وقم بتسجيل الدخول إليه إذا لم تقم بذلك بالفعل.
- 4 اكتب أو انطق عبارة "set up my device." (إعداد جهازي).
- 5 اتبع التعليمات التي تظهر على هاتفك إلى أن تحصل على رمز. أدخل الرمز على Android TV الخاص بك.
- 6 على هاتفك، اضغط على اسم Android TV عندما يظهر.
- 7 لإنهاء الإعداد، اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة Android TV.

تلميح: بعد الإعداد، سيقوم Android TV تلقائيًا بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك والاتصال بشبكة Wi-Fi نفسها التي يتصل بها هاتفك.

الإعداد باستخدام وحدة التحكم عن بُعد

- 1 عند ظهور المطالبة "Quickly set up your TV with your Android phone?" (هل تريد إعداد التلفاز باستخدام هاتف Android بشكل سريع؟) على Android TV، استخدم وحدة التحكم عن بُعد لاختيار **Skip** (تخطي).
- 2 واصل Android TV الخاص بك بشبكة Wi-Fi. **ملحوظة:** قد يحتاج Android TV بعض الوقت للتحديث بعد اتصاله بالإنترنت.
- 3 اختر **Sign in** (تسجيل الدخول).
- 4 قم بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك.
- 5 لإنهاء الإعداد، اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.

- 1 يمكنك استخدام وظيفة التكبير/التصغير الرقمي لتقليل حجم الشاشة. قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector** في جهاز العرض. ثم حدّد **Digital Zoom > Projector** (جهاز العرض < التكبير/التصغير الرقمي).



- 2 اضغط على **Projector** لضبط حجم الشاشة. يمكنك تقليص حجم الشاشة بنسبة تصل إلى 50% عن حجمها الكامل.

ضبط ارتفاع الشاشة

لضبط ارتفاع الشاشة عند وضع جهاز العرض على سطح مستو، أدر مقبض ضبط الزاوية الموجود بالجزء السفلي لجهاز العرض.



ضبط شكل الصورة

يمكنك تصحيح الانحراف يدويًا وجعل الصورة مستطيلة.

الانحراف الرأسي/الأفقي

- يمكنك جعل الصورة مستطيلة يدويًا عن طريق ضبط زوايا الانحراف الأفقية والرأسية.

 - 1 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector > V/H Keystone** (جهاز العرض < الانحراف الرأسي/الأفقي).
 - 2 اتَّبِع التعليمات التي تظهر على الشاشة لضبط شكل الصورة.

الانحراف رباعي الزوايا

- يمكنك جعل الصورة مستطيلة يدويًا عن طريق تحريك الزوايا الأربعة للصورة.

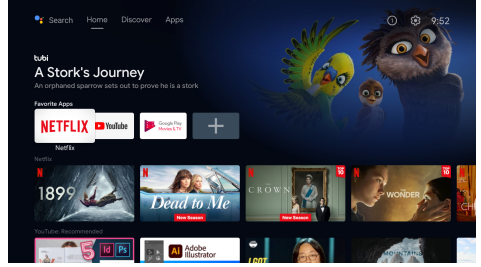
 - 1 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector > Four Point Keystone** (جهاز العرض < الانحراف رباعي الزوايا).
 - 2 اتَّبِع التعليمات التي تظهر على الشاشة لضبط شكل الصورة.

إعداد Android TV

عند تشغيل جهاز العرض أول مرة أو بعد إعادة تعيين دونجل Android TV المدمج إلى إعدادات المصنع الافتراضية، سيبدأ تشغيل Android TV وسيطالبك بإعداده عن طريق إجراء بعض الإعدادات الأساسية. بعد الإعداد، سيقوم Android TV بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك والاتصال بشبكة Wi-Fi.

4 استخدام Android TV

سترى شاشة Android TV الرئيسية مشابهة للشاشة أذناه بعد الانتهاء من الإعداد.



تعد الشاشة الرئيسية لـ Android TV النقطة الرئيسية لبدء جميع الأنشطة على جهاز Android TV الترفيهي الخاص بك. في هذه الشاشة، يمكنك استعراض البرامج والأفلام لمشاهدتها. ستجد أيضًا العروض والأفلام التي بدأت مشاهدتها ومقاطع الفيديو المقترحة والتوصيات المخصصة.

يوفر لك Android TV مزايًا عديدة، مثل:

- مشاهدة مجموعة كبيرة من الأفلام والبرامج عبر تطبيقاتك المفضلة.
- بث الموسيقى عبر تطبيقات الموسيقى.
- الحصول على تطبيقات من Google Play.
- لعب ألعاب عبر الإنترنت من خلال Google Play Games.
- الإدخال الصوتي للأوامر والبحث الشامل عبر الخدمات المتعددة.

التنقل عبر Android TV

يمكنك استخدام وحدة التحكم عن بُعد الخاصة بـ Android TV للتنقل عبر واجهة المستخدم الظاهرة على شاشة Android TV وبدء الاستعلام باستخدام الأوامر الصوتية أو البحث.

- اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد للتبديل إلى وضع Android TV إذا لم تكن أزرار وحدة التحكم عن بُعد صالحة للتنقل عبر Android TV.
- اضغط على **Home** على وحدة التحكم عن بُعد للوصول إلى شاشة Android TV الرئيسية.
- اضغط على **Grid** على وحدة التحكم عن بُعد لعرض التطبيقات المثبتة والوصول إلى متجر التطبيقات.
- اضغط على **Search** على وحدة التحكم عن بُعد للوصول إلى خاصية البحث الصوتي.

تكوين Android TV

في الصفحة الرئيسية (اضغط على **Home**)، يمكنك التنقل لتحديد **Settings** في الجزء العلوي الأيمن من الشاشة والوصول إلى الإعدادات المتنوعة الخاصة بـ Android TV، مثل **apps/privacy/security management, picture, sound settings** (التطبيقات/الخصوصية/إدارة الأمان، وإعدادات الصوت والصورة) و (راجع تغيير إعدادات Android TV، الصفحة 13).

استخدام لوحة مفاتيح/ماوس سلكي

- وصل قابس USB الخاص بالماوس السلكي أو لوحة المفاتيح السلكية بمنفذ USB لجهاز العرض.
- استخدم المفاتيح الموجودة على لوحة المفاتيح للتنقل عبر الشاشة وتحديد النص وإدخاله، بنفس طريقة تشغيل لوحة المفاتيح مع الكمبيوتر.
- استخدم الكرة وزر الماوس الأيسر للتنقل والتحديد. اضغط على زر الماوس الأيمن للرجوع إلى الصفحة السابقة.

استخدام جهاز Bluetooth

يمكنك إقران جهاز Bluetooth (لوحة المفاتيح أو الماوس أو لوحة الألعاب أو السماعات الخارجية أو غير ذلك) بجهاز العرض بعد اكتمال الاقتران. يمكنك استخدام أجهزة Bluetooth مع Android TV.

لإقران جهاز Bluetooth، اتبع الخطوات الواردة أدناه:

- 1 على Android TV الخاص بك، انتقل إلى الصفحة الرئيسية.
- 2 حدد **Settings** في الجزء الأيمن العلوي من الشاشة.
- 3 حدد **Remotes & Accessories** (وحدات التحكم عن بعد والملحقات) ثم **Add accessory** (إضافة ملحقات). على شاشتك، ستظهر قائمة بأجهزة Bluetooth المجاورة.
- 4 ضع جهاز Bluetooth في وضع الاقتران. ستم إضافة الجهاز إلى القائمة الظاهرة على الشاشة.
- 5 حدد جهاز Bluetooth الخاص بك.
- 6 عند ظهور المطالبة "Pair with this device?" (هل تريد الإقران بهذا الجهاز؟) على Android TV الخاص بك، اختر **Pair** (إقران). سيقترن الجهاز خلال ثوانٍ قليلة.

بث المحتوى إلى Android TV

يحتوي Android TV على Chromecast مدمج. يتيح لك إرسال المحتوى (مثل مقاطع الفيديو والصور والموسيقى) من جهاز محمول (جهاز يعمل بنظام التشغيل Android أو iOS) إلى Android TV.

مهم: لا يمكنك الإرسال إلا من أحدث إصدار من تطبيق يدعم Chromecast أو من متصفح Chrome على جهاز متصل بشبكة Wi-Fi نفسها التي يتصل بها Android TV.

لبدء البث اتبع الخطوات الواردة أدناه:

- 1 وُضِّل جهازك بشبكة Wi-Fi نفسها التي يتصل بها Android TV.
- 2 افتح التطبيق الذي يتضمن المحتوى الذي ترغب في إرساله.
- 3 في التطبيق، ابحث عن كلمة **Cast** (بث) وحددها.
- 4 على هاتفك، حدد اسم Android TV.
- 5 عندما يتغير لون **Cast** (بث)؛ يعني هذا نجاح الاتصال.

لإيقاف البث، على جهازك، حدِّد **Cast** (بث) ثم **Disconnect** (قطع الاتصال).

إشعار

لتحسين البث استخدم شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز. لا يمكن بث المحتوى المحمي بحقوق النشر من Netflix، Amazon Prime Video، وHulu، وغيرها.



تلميح: لمزيد من النصائح بشأن استخدام Android TV، تفضل بزيارة <https://support.google.com/androidtv>

تُعدُّ Google Play و YouTube و Android TV والعلامات الأخرى علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC. مساعد Google غير متوفر بلغات محددة وفي بعض الدول.

5 التوصيل بأجهزة أخرى

التوصيل بـ ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB

يمكنك توصيل ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB بجهاز العرض للتنقل سريعاً وبسهولة بين القوائم، وإدخال كلمات المرور، والبحث عن الأفلام والعروض، وتشغيل الألعاب، وما إلى ذلك.

ملحوظة: ليست كل الألعاب والتطبيقات متوافقة مع الماوس ولوحة المفاتيح.

توصيل ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB

لتوصيل ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB، وُضِّلها بمنفذ USB في جهاز العرض.

تلميح: يمكنك توصيل أكثر من جهاز بمنفذ USB باستخدام موزع USB. وُضِّل الأجهزة بمنافذ USB الموجودة في الموزع، ثم وُضِّل الموزع بجهاز العرض.

ملحوظة: عند استخدام ماوس أو لوحة مفاتيح USB لاسلكية، يمكن أن ينقطع الاتصال أو يكون بطيئاً، حسب المسافة بين الجهازين وحالة الإشارة.

استخدام ماوس أو لوحة مفاتيح أو لوحة ألعاب USB

بمجرد التوصيل، سيبدأ الماوس أو لوحة المفاتيح أو لوحة الألعاب USB العمل من دون أي تكوين إضافي.

الماوس

- حرِّك الماوس وسيظهر مؤشر على الشاشة.
- حرِّك الماوس وانقر بزر الماوس الأيسر للتنقل في واجهة مستخدم جهاز العرض كما تفعل في جهاز الكمبيوتر. يعمل الزر الأيسر كما يعمل الزر **OK** في وحدة التحكم عن بُعد.
- انقر بزر الماوس الأيمن للعودة إلى الشاشة السابقة. يعمل الزر الأيمن كما يعمل الزر **↶** في وحدة التحكم عن بُعد.
- أدر العجلة للتمرير إلى أعلى أو إلى أسفل.

لوحة المفاتيح

- تمثل لوحة المفاتيح الخيار الأفضل لإدخال النصوص في حقول النصوص، ما يمكنك من الكتابة أسرع بكثير ورؤية جزء أكبر من الشاشة بالتخلص من الحاجة إلى لوحة المفاتيح التي تظهر على الشاشة. **تلميح:** قد تحتاج إلى الضغط على **Esc** لإخفاء لوحة المفاتيح التي تظهر على الشاشة.
- استخدم مفاتيح الأسهم ومفتاح **Enter** للتنقل في واجهة مستخدم جهاز العرض. وهي تعمل كما تعمل أزرار التنقل و **OK** على التوالي في لوحة التحكم عن بُعد.
- اضغط على **Tab** أو **Shift+Tab** للانتقال إلى العنصر التالي أو السابق. اضغط على زر القائمة لإظهار شريط التحكم في أثناء تشغيل ملف فيديو.
- اضغط على **Windows+Backspace** للعودة إلى الشاشة السابقة. اضغط على **Home** أو **Alt+Esc** للعودة إلى الشاشة الرئيسية.
- تودي اختصارات كثيرة للوحة المفاتيح الوظائف نفسها التي تؤديها على الكمبيوتر، مثل **Ctrl+X/C/V** للنسخ/القص/اللصق.

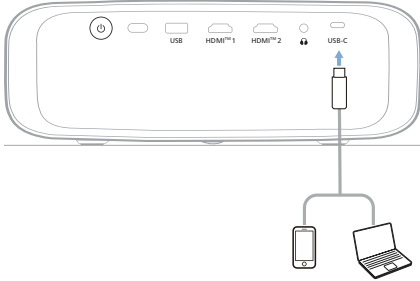
لوحة الألعاب

- يمكنك استخدام لوحة الألعاب مع الألعاب التي تدعم وحدات التحكم.
- يمكن استخدام لوحة الألعاب كذلك للتنقل في واجهة مستخدم جهاز العرض وفتح التطبيقات.

التوصيل بالأجهزة من خلال منفذ USB-C

يمكنك توصيل جهاز تشغيل (مثل هاتف محمول أو جهاز كمبيوتر) بجهاز العرض من خلال اتصال USB-C. بعد التوصيل، تظهر الصور على شاشة العرض، ويتم تشغيل الصوت على جهاز العرض.

- 1 باستخدام كابل USB-C، واصل منفذ USB-C في جهاز العرض بمنفذ USB-C في جهاز التشغيل.

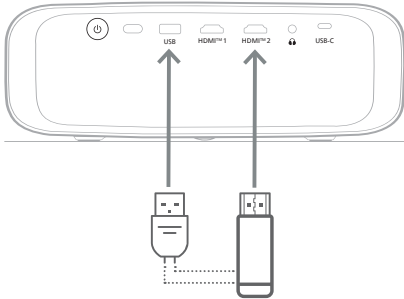


- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector Menu** في جهاز العرض، ثم حدّد **Input > USB-C** (الإدخال < USB-C).

توصيل جهاز دونجل

يمكنك توصيل دونجل (مثل، Chromecast و Roku Stick و Amazon Fire Stick) بجهاز العرض لمشاهدة مقاطع الفيديو عبر الإنترنت بسهولة. بعد التوصيل، تظهر الصور على شاشة العرض، ويتم تشغيل الصوت على جهاز العرض.

- 1 واصل الدونجل بمنفذ **HDMI 1** أو **HDMI 2** في جهاز العرض باستخدام كابل **HDMI**.
- 2 واصل الدونجل بمنفذ **USB** في جهاز العرض باستخدام كابل **USB**. **ملحوظة:** أقصى تيار يوفره هذا المنفذ هو 5 فولت/1 أمبير.

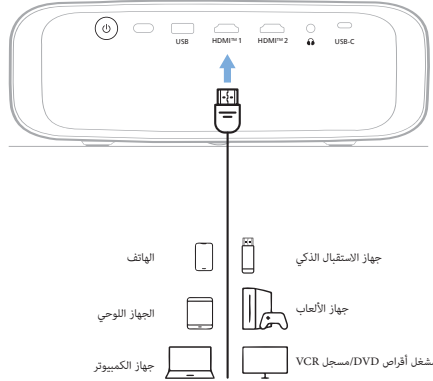


- 3 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector Menu** في جهاز العرض، ثم حدّد **Input > HDMI1** (الإدخال < HDMI1 أو **HDMI2**).

التوصيل بجهاز تشغيل عبر منفذ HDMI™

يمكنك توصيل أي جهاز تشغيل (مثل مشغل أقراص Blu-ray أو جهاز ألعاب أو كاميرا فيديو أو كاميرا رقمية أو كمبيوتر شخصي) بجهاز العرض من خلال منفذ **HDMI**. بعد التوصيل، تظهر الصور على شاشة العرض، ويتم تشغيل الصوت على جهاز العرض.

- 1 باستخدام كابل **HDMI**، واصل منفذ **HDMI 1** أو **HDMI 2** في جهاز العرض بمنفذ الخرج **HDMI** في جهاز التشغيل.



- 2 قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector Menu** في جهاز العرض، ثم حدّد **Input > HDMI1** (الإدخال < **HDMI2** أو **HDMI1**).

التوصيل بجهاز عبر منفذ HDMI™ ARC

يدعم منفذ **HDMI 1** في جهاز العرض وظيفة قناة رجوع الصوت (ARC). لذا يمكنك توصيل أي نظام صوت متوافق (مثل نظام سينما منزلية، أو جهاز استقبال صوت وفيديو، أو مكبر صوت) بجهاز العرض من خلال منفذ **HDMI ARC**. ومن خلال هذا التوصيل، ينتقل الصوت إلى نظام الصوت المتصل.

تلميح: للحصول على الصوت المحيطي 5.1، يلزم عادةً توصيل جهاز العرض بنظام السينما المنزلية 5.1.

- 1 تأكد من أن مصدر الإدخال الحالي لجهاز العرض هو **Android TV** أو **HDMI2**.
- 2 باستخدام كابل **HDMI**، واصل منفذ **HDMI 1** في جهاز العرض بمنفذ **HDMI ARC** في نظام صوت متوافق.
 - قد يختلف اسم منفذ **HDMI ARC** في نظام الصوت لديك، ويمكنك مراجعة الوثائق المرفقة مع الجهاز لمزيد من المعلومات.
- 3 لتنشيط وظيفة **HDMI ARC** في جهاز العرض، قم بالوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض بالضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **Projector Menu** في جهاز العرض، ثم حدّد **Output > Sound > ARC** (الصوت < الإخراج < قناة رجوع الصوت).

توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس السلكية

يمكنك توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس السلكية بجهاز العرض. مع هذا التوصيل، يتم تشغيل الصوت من جهاز العرض من خلال مكبرات الصوت الخارجية أو سماعات الرأس.



- يتم إلغاء تنشيط مكبرات الصوت الداخلية بجهاز العرض تلقائيًا عند توصيل مكبرات الصوت الخارجية أو سماعات الرأس بجهاز العرض.

6 تغيير الإعدادات

يساعدك هذا القسم على تغيير إعدادات النظامين التاليين:

- Android TV
- جهاز العرض

تغيير إعدادات Android TV

- 1 في الشاشة الرئيسية (اضغط على )، استخدم أزرار التنقل في وحدة التحكم عن بُعد من أجل تحديد  في الزاوية العلوية اليمنى، ثم اضغط على الزر OK للوصول إلى خيارات الإعداد المختلفة.
- 2 استخدم أزرار التنقل والزر OK لتحديد الإعدادات وتغييرها.

إعدادات Wi-Fi

انتقل إلى *Network & Internet* (الشبكة والإنترنت) لتوصيل جهاز العرض بشبكة Wi-Fi. استخدم لوحة المفاتيح الظاهرية المنبثقة أو الإدخال الصوتي لإدخال الحروف والأرقام.

إعدادات حساب Google

انتقل إلى *Accounts & Sign In* (الحسابات وتسجيل الدخول) لتسجيل الدخول إلى حساب Google أو إضافة حساب Google.

إعدادات اللغة

انتقل إلى *Device Preferences > Language* (تفضيلات الجهاز > اللغة) لتحديد لغة العرض المفضلة.

إعدادات التاريخ والوقت

انتقل إلى *Device Preferences > Date & time* (تفضيلات الجهاز > التاريخ والوقت) لإجراء التغييرات الآتية.

- تشغيل إعداد *Automatic date & time* (التاريخ والوقت التلقائي) أو إيقاف تشغيله لتعيين التاريخ والوقت يدويًا.
- تعيين المنطقة الزمنية.
- تشغيل تسميق ساعة 24 ساعة أو إيقاف تشغيله.

إعدادات لوحة المفاتيح

انتقل إلى *Keyboard & Autofill* (تفضيلات الجهاز > لوحة المفاتيح والملاءم التلقائي) للوصول إلى الإعدادات المختلفة للوحة المفاتيح.

إعدادات Bluetooth

انتقل إلى *Remotes & Accessories* (وحدات التحكم عن بُعد والملحقات) لإقران جهاز العرض بوحدة التحكم عن بُعد لجهاز العرض، أو لوحة المفاتيح/الماوس/لوحة الألعاب/السماعة التي تعمل بـ Bluetooth.

إعدادات التطبيقات

انتقل إلى *Apps* (التطبيقات) للوصول إلى الإعدادات التالية.

- اعرض جميع التطبيقات المثبتة وتطبيقات النظام، ومساحة التخزين المستخدمة في كل تطبيق.
- تعيين أذونات مختلفة للتطبيقات المثبتة، مثل الموقع، وجهات الاتصال، والكاميرا، والميكروفون والهاتف والرسائل النصية القصيرة.



خطر!

خطر تضرر السمع!



قبل توصيل سماعات الرأس، اخفض مستوى الصوت بجهاز العرض.

لا تستخدم جهاز العرض لمدة طويلة بمستوى صوت عالٍ - خاصة عند استخدام سماعات الرأس. قد يؤدي ذلك إلى تضرر السمع.

- 1 باستخدام كابل صوت 3.5 ملم، قم بتوصيل مقبس  على جهاز العرض بمدخل الصوت الناظري (مقبس 3.5 ملم أو مقابس باللون الأحمر والأبيض) بمكبرات الصوت الخارجية، أو قم بتوصيل مقبس  على جهاز العرض بسماعات الرأس.



- 2 بعد توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس، اضغط على أزرار التحكم في مستوى الصوت في وحدة التحكم عن بُعد لضبط مستوى الصوت على المستوى المطلوب.

- قم بتعيين الأمان والقيود لتثبيت التطبيق.
- تحقق من إصدار التطبيق ومساحة التخزين المستخدمة وحجم ذاكرة التخزين المؤقت وما إلى ذلك.
- مسح ذاكرة التخزين المؤقت للتطبيق، وتعطيل أحد التطبيقات أو إلغاء تثبيته، وعرض أدوات التطبيق، وما إلى ذلك.

إعدادات الشاشة

- انتقل إلى **Display > TV settings** (إعدادات التلفاز < الشاشة) للوصول إلى الإعدادات الآتية.
- دقة الشاشة: لتحديد دقة الشاشة لدعم عرض الفيديو على أفضل نحو.
- موضع الشاشة: لتقليل حجم صورة العرض.

خيارات الصوت

مكبر الصوت الداخلي

- انتقل إلى **Sound > Device Preferences** (تفضيلات الجهاز < الصوت) للوصول إلى الإعدادات الآتية.
- **System Sound** (صوت النظام): تشغيل صوت النظام أو إيقاف تشغيله.
- **Surround Sound** (الصوت المجسم): قم بتمكين الصوت المجسم أو تعطيله. يمكنك السماح لـ Android TV بتحديد التنسيقات المدعومة من جهاز العرض تلقائيًا أو تحديد التنسيقات يدويًا.

خرج الصوت

- انتقل إلى **Audio Output > TV settings** (إعدادات التلفاز < خرج الصوت) للوصول إلى الإعدادات الآتية.
- **Dolby DRC Mode** (وضع ضغط النطاق الديناميكي من Dolby): حدد وضع DRC (ضغط النطاق الديناميكي) لتقليل النطاق الديناميكي لإخراج الصوت. وبالتالي يمكنك مشاهدة الأفلام دون الحاجة إلى إعادة ضبط مستوى الصوت باستمرار باستخدام وحدة التحكم عن بُعد.

عرض رمز تنشيط Netflix

- انتقل إلى **Netflix ESN > TV settings** (إعدادات التلفاز < الرقم التسلسلي الإلكتروني لـ Netflix). لعرض رمز تنشيط Netflix.

إعادة ضبط المصنع لدونجل Android TV

- 1 انتقل إلى **Factory reset > About > Device Preferences** (تفضيلات الجهاز < حول < إعادة تعيين إعدادات المصنع) وحدد **Factory reset** (إعادة تعيين إعدادات المصنع).
- 2 أتبّع التعليمات التي تظهر على الشاشة لبدء إعادة تعيين إعدادات المصنع لدونجل Android TV المدمج.

إشعار

- تمسح إعادة ضبط إعدادات المصنع جميع معلوماتك الشخصية والتطبيقات التي تم تنزيلها ولا يمكنك الرجوع في هذا الإجراء.

إعدادات النظام الأخرى

- انتقل إلى **Device Preferences** (تفضيلات الجهاز) للوصول إلى الإعدادات التالية.
- **About** (حول): لعرض معلومات عن دونجل Android TV المدمج أو تحديثه أو إعادة تعيينه.
- **Storage** (مساحة التخزين): للتحقق من المساحة الإجمالية المستخدمة والمتوفرة على وحدة التخزين الداخلية ومساحة التخزين القابلة للإزالة.
- **Home screen** (الشاشة الرئيسية): لتخصيص الشاشة الرئيسية وتنظيمها.

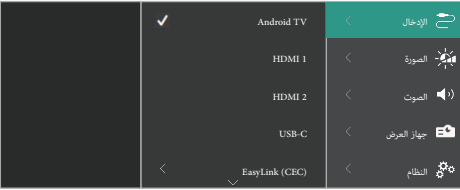
- **Google Assistant** (مساعد Google): لتحديد حساب Google النشط وتخصيص سلوك مساعد Google.
- **Chromecast built-in** (Chromecast المدمج): لعرض معلومات عن Chromecast.
- **Screen saver** (شاشة التوقف): لتعيين نوع شاشة التوقف ووقت تنشيط شاشة التوقف أو جعل دونجل Android TV المدمج في وضع السكون.
- **Location** (الموقع): للتحقق من حالة موقعك وعرض طلبات الموقع الأخيرة.
- **Usage and Diagnostics** (الاستخدام والتشخيص): لاختيار ما إذا كنت تريد أن يرسل دونجل Android TV المدمج معلومات التشخيص إلى Google تلقائيًا.
- **Accessibility** (إمكانية الوصول): لتكون مجموعة متنوعة من خيارات إمكانية الوصول، بما في ذلك التسميات التوضيحية وتحويل النص إلى كلام.
- **Reboot** (إعادة التشغيل): لإعادة تشغيل دونجل Android TV المدمج.

تغيير إعدادات جهاز العرض

- 1 اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **≡** في جهاز العرض للوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض.
- 2 استخدم أزرار التنقل و **OK** لتحديد أي من عناصر قائمة.
- 3 اضغط على **▼/▲** أو **◀/▶** لتحديد قيمة العنصر المحدد في القائمة.
- 4 اضغط على زر **OK** لتنفيذ التغيير. **ملحوظة:** بالنسبة إلى بعض عناصر القائمة، مثل **Digital Zoom** (التكبير/التصغير الرقمي)، يتم تفعيل التغيير بمجرد تحديد قيمة مختلفة.
- 5 اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **≡** في جهاز العرض للخروج من قائمة إعدادات جهاز العرض.

إعدادات مصدر الإدخال

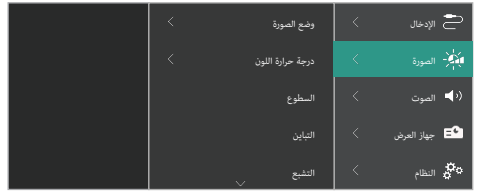
يمكنك عرض إعدادات مصدر الإدخال الآتية وتغييرها.



- **Android TV**: حدّد هذا الإدخال لاستخدام دونجل Android TV كمصدر الإدخال. وهذا هو مصدر الإدخال الافتراضي.
- **HDMI1**: حدّد هذا الإدخال لاستخدام الجهاز المتصل بمنفذ **HDMI 1** في جهاز العرض كمصدر الإدخال.
- **HDMI2**: حدّد هذا الإدخال لاستخدام الجهاز المتصل بمنفذ **HDMI 2** في جهاز العرض كمصدر الإدخال.
- **USB-C**: حدّد هذا الإدخال لاستخدام الجهاز المتصل بمنفذ **USB-C** في جهاز العرض كمصدر الإدخال.
- **EasyLink (CEC)**: اختر تمكين أو تعطيل **HDMI CEC** (التحكم الإلكتروني في الاستهلاك). القيمة الافتراضية هي **Disabled** (معطل). تلميح: يدعم كلا منفذ **HDMI** في جهاز العرض وظيفة **CEC HDMI**.
- **HDMI Mode** (وضع HDMI): لاختيار وضع **HDMI** المراد استخدامه.
 - **Normal (Video)** (عادي (فيديو)): لاستخدام نطاق الفيديو العادي (235-16) المستخدم عادة في معظم أجهزة الوسائط.
 - **Extended (PC)** (موسع (كمبيوتر شخصي)): لاستخدام نطاق الفيديو (255-0) المستخدم في أجهزة الكمبيوتر الشخصية.
- **تلميح:** اختر الوضع **"Normal"** (عادي) ما لم يتطلب الجهاز الخارجي الوضع **"Extended"** (موسع) للعرض بشكل صحيح. راجع دليل مستخدم الجهاز الخارجي لمزيد من المعلومات.

إعدادات وضوح الصورة

يمكنك عرض إعدادات وضوح الصورة الآتية وتغييرها.



إعدادات الصوت

يمكنك عرض إعدادات الصوت الآتية وتغييرها.



- **Picture Mode** (وضع الصورة): يمكنك ضبط جهاز العرض لاستخدام أوضاع الصورة الآتية، حسب بيئة العرض أو التفضيلات. بعد تحديد وضع صورة، يمكنك تعديل إعداداته.
 - **Standard** (قياسي): لعرض الصورة بالمستويات العادية للسطوع والتباين والتشبع والتدرج اللوني والحدة.
 - **Vivid** (حيوي): لزيادة حدة الصورة بزيادة التباين والتشبع والحدة.
 - **Movie** (أفلام): تحسين إعدادات عرض الأفلام.
 - **User** (المستخدم): لتحديد إعداداتك الخاصة.
 - **Color Temperature** (درجة حرارة اللون): يمكنك ضبط جهاز العرض لاستخدام أنواع درجات حرارة اللون الآتية. وبعد تحديد نوع درجة حرارة اللون، يمكنك تعديل إعداداته.
 - **Cool** (بارد): لجعل الصورة أكثر زُرقة.
 - **Standard** (قياسي): يستخدم درجة حرارة لون معتدلة.
 - **Warm** (دافئ): لجعل الصورة أكثر حُمرة.
 - **User** (المستخدم): لتحديد إعداداتك الخاصة.
 - **Brightness** (السطوع): لضبط سطوع الشاشة الكلي.
 - **Contrast** (التباين): لضبط تباين المناطق الفاتحة والداكنة في الصورة.
 - **Saturation** (التشبع): لضبط كثافة الألوان.
 - **Hue** (التدرج اللوني): لضبط تدرج الألوان.
 - **Sharpness** (الحدة): لضبط حدة الصورة.
 - **Red Gain** (اكتساب اللون الأحمر): لضبط اكتساب اللون الأحمر.
 - **Green Gain** (اكتساب اللون الأخضر): لضبط اكتساب اللون الأخضر.
 - **Blue Gain** (اكتساب اللون الأزرق): لضبط اكتساب اللون الأزرق.
 - **Noise Reduction** (تقليل الضوضاء): أوقف تشغيل noise reduction لتقليل الضوضاء) أو قم بتعيين مستواه إلى **Low** (منخفض)، **Middle** (متوسط) أو **High** (مرتفع).
 - **Reset to Default** (إعادة التعيين إلى الإعدادات الافتراضية): حدّد **Yes** (نعم) لإعادة تعيين كل إعدادات وضوح الصورة أعلاه.
- **Sound Mode** (وضع الصوت): يمكنك ضبط جهاز العرض لاستخدام أوضاع الصوت الآتية، حسب بيئة العرض أو نوع الصوت أو التفضيلات.
 - **Music** (موسيقى): لتحسين مستويات الجهير والطين الثلاثي للموسيقى.
 - **Movie** (أفلام): لتحسين مستويات الجهير والطين الثلاثي للأفلام.
 - **User** (المستخدم): لتحديد مستويات الجهير والطين الثلاثي الخاصة بك.
 - **Output** (الإخراج): لتحديد نوع خرج الصوت لجهاز العرض.
 - **Internal Speaker** (مكبر الصوت الداخلي): لاستخدام مكبر الصوت الداخلي لجهاز العرض لإخراج الصوت.
 - **ARC** (ميزة ARC): لاستخدام الجهاز المتوافق مع منفذ HDMI™ ARC لإخراج الصوت. ولمعرفة كيفية توصيل جهاز متوافق، راجع **التوصيل بجهاز عبر منفذ HDMI™ ARC، الصفحة 12.**
 - **Volume** (مستوى الصوت): لضبط مستوى صوت جهاز العرض. **تلميح:** لضبط مستوى صوت Android TV، اخرج من قائمة إعدادات جهاز العرض واضغط على أزرار التحكم في الصوت في وحدة التحكم عن بُعد.
 - **Bass** (الجهير): لتعيين مستوى الجهير. يتم تمكين عنصر القائمة هذا فقط عندما يكون وضع الصوت هو **User** (المستخدم).
 - **Treble** (الطين الثلاثي): لتعيين المستوى الثلاثي. يتم تمكين عنصر القائمة هذا فقط عندما يكون وضع الصوت هو **User** (المستخدم).
 - **Stereo Balance** (توازن إستريو): لضبط توازن إستريو لتعويض اختلافات الصوت بين مكبري الصوت الأيسر والأيمن في موضع الاستماع.
 - **Reset to Default** (إعادة التعيين إلى الإعدادات الافتراضية): حدّد **Yes** (نعم) لإعادة تعيين كل إعدادات الصوت أعلاه.

إعدادات الصورة

يمكنك عرض إعدادات الصورة الآتية وتغييرها.

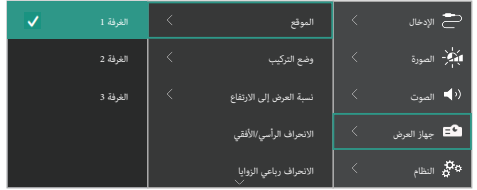


إعدادات أخرى

يمكنك عرض الإعدادات الأخرى الآتية وتغييرها.



- **Location** (الموقع): يمكنك تحديد موقع ثم تعديل إعدادات الصورة. سيتم ربط كل إعدادات الصورة المعدلة بالموقع المحدد (الحالي). وبهذه الطريقة، يمكنك إنشاء ما يصل إلى 3 مجموعات مختلفة من إعدادات الصورة والتبديل بينها بسرعة عن طريق تحديد موقع. **تلميح:** يحدّد جهاز العرض دوماً آخر موقع تم استخدامه بعد إعادة تشغيله.
- **Language** (اللغة): لتحديد لغتك المفضلة لقائمة إعدادات جهاز العرض.
- **Sleep Timer** (موقّت السكون): حدد فترة زمنية يتم بعدها إيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائيًا. القيمة الافتراضية هي **Disabled** (معطل).
- **Information** (معلومات): لعرض إصدار الجهاز، وإصدار البرنامج، والرقم التسلسلي لهذا المنتج.
- **Firmware Upgrade** (ترقية البرنامج الثابت): لتحديث برنامج جهاز العرض. لمزيد من التفاصيل، راجع **تحديث البرنامج، الصفحة 17**.
- **Factory Reset** (إعادة تعيين إعدادات المصنع): لإعادة تعيين إعدادات جهاز العرض إلى إعدادات المصنع الافتراضية. بعد إعادة تعيين إعدادات المصنع، سيتم إعادة تشغيل جهاز العرض ويمكنك إعادة كما لو كان جديدًا. **ملحوظة:** لن يعيد هذا الإجراء تعيين دونجل Android TV المدمج. ولمعرفة كيفية إعادة تعيين دونجل، راجع **إعادة ضبط المصنع لدونجل Android TV، الصفحة 14**.



- **Room 1** (الغرفة 1): حدّد هذا الخيار لاستخدام إعدادات الصورة للغرفة 1 أو تعديلها.
- **Room 2** (الغرفة 2): حدّد هذا الخيار لاستخدام إعدادات الصورة للغرفة 2 أو تعديلها.
- **Room 3** (الغرفة 3): حدّد هذا الخيار لاستخدام إعدادات الصورة للغرفة 3 أو تعديلها.
- **Install Mode** (وضع التركيب): لضبط العرض على الاتجاه الصحيح وفق طريقة تركيب جهاز العرض.
- **Aspect Ratio** (نسبة العرض إلى الارتفاع): للتبديل بين نسب العرض إلى الارتفاع المتوفرة (16:9، 4:3). اختر **Auto** (تلقائي) للسماح لجهاز العرض باستخدام نسبة العرض إلى الارتفاع الموصى بها تلقائيًا.
- **V/H Correction** (الانحراف الرأسي/الأفقي): حدّد هذا الإعداد لجعل الصورة مستطيلة يدويًا عن طريق ضبط زوايا الانحراف الأفقية والرأسية.
- **Four Point Keystone** (الانحراف رباعي الزوايا): حدّد هذا الإعداد لجعل الصورة مستطيلة يدويًا عن طريق تحريك الزوايا الأربعة للصورة.
- **Digital Zoom** (التكبير/التصغير الرقمي): لتقليص حجم الشاشة بنسبة تصل إلى 50% عن حجمها الكامل. القيمة الافتراضية هي 100% (لا يوجد تقليص).
- **Reset to Default** (إعادة التعيين إلى الإعدادات الافتراضية): حدّد **Yes** (نعم) لإعادة تعيين إعدادات الصورة أعلاه لكل المواقع (الغرف 1 و 2 و 3).

تحديث البرنامج

يمكن العثور على أحدث برنامج لجهاز العرض على www.philips.com/support للحصول على أفضل الميزات والدعم من جهاز العرض.

التنظيف

تحذير!

تجنب إيقاف تشغيل جهاز العرض أو إزالة محرك أقراص USB المحمول أثناء تحديث البرنامج.



تحديث البرنامج من خلال USB

- 1 تفصل بزيارة www.philips.com/support، واعثر على جهازك (رقم الطراز: NPX720/INT)، ثم افتح صفحة الدعم الخاصة به، وابحث عن "البرامج وبرايمج التشغيل". ثم تحقق من أحدث إصدار للبرنامج هناك.
- 2 اضغط على **Projector Menu** في وحدة التحكم عن بُعد أو على **≡** في جهاز العرض للوصول إلى قائمة إعدادات جهاز العرض. ثم حدّد **System > Information** (النظام > معلومات) للتحقق من إصدار البرنامج الحالي. تابع إلى الخطوة التالية إذا كان حجم أحدث إصدار للبرنامج أكبر من حجم إصدار البرنامج الحالي.
- 3 من صفحة الدعم التي فتحتها في الخطوة 1، نزل ملف تثبيت البرنامج على محرك أقراص USB محمول. قم بنفك ضغط الملف الذي تم تنزيله واحفظ الملف الناتج في الدليل الجذري لمحرك أقراص USB المحمول.
- 4 وصل محرك أقراص USB المحمول في جهاز العرض.
- 5 حدّد **System > Firmware Upgrade** (النظام > ترقية البرنامج الثابت) من قائمة الإعدادات.
- 6 اتّبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال التحديث.

خطر!

اتبع التعليمات التالية عند تنظيف جهاز العرض:

استخدم قطعة قماش ناعمة خالية من الوبر. تجنب استخدام منظفات سائلة أو سريعة الاشتعال (بخاخات، مواد كاشطة، ملمعات، كحول، وما إلى ذلك). لا تسمح بوصول أي رطوبة إلى الجزء الداخلي من جهاز العرض. تجنب رش جهاز العرض بأي سوائل تنظيف. امسح الأسطح برفق. احذر من خدش الأسطح.



تنظيف العدسة

استخدم فرشاة ناعمة أو منديل تنظيف العدسة لتنظيف عدسة جهاز العرض.

خطر!

لا تستخدم أي مواد تنظيف سائلة!



لا تستخدم أي مواد تنظيف سائلة لتنظيف العدسة، وذلك لتجنب إتلاف طبقة الطلاء على العدسة.



8 استكشاف الأعطال وإصلاحها

دورة التشغيل

إذا حدثت مشكلة ولم تتمكن من حلها باستخدام الإرشادات الواردة في دليل المستخدم هذا، فجرب الخطوات التالية لحل المشكلة.

- 1 قم بإيقاف تشغيل جهاز العرض بالضغط مرتين على .
- 2 انتظر 10 ثوانٍ على الأقل.
- 3 شغّل جهاز العرض بالضغط على .
- 4 إذا استمرت المشكلة، فاصلح بأحد مراكز الخدمة لدينا أو الوكيل الخاص بك.

المشكلة	الحل
يتعذر تشغيل جهاز العرض.	<ul style="list-style-type: none"> • افصل كابل الطاقة ثم أعد توصيله، وحاول تشغيل جهاز العرض مرة أخرى.
يتعذر إيقاف تشغيل جهاز العرض.	<ul style="list-style-type: none"> • اضغط مع الاستمرار على  لأكثر من عشر ثوانٍ. إذا لم يفلح ذلك، فافصل كابل الطاقة.
لا توجد صورة واردة من جهاز "HDMI الخارجي".	<ol style="list-style-type: none"> 1. تحقق مما إذا كنت قد بدّلت مصدر الإدخال إلى "HDMI" أو "HDMI2". 2. افصل كابل "HDMI" أو أوقف تشغيل جهاز "HDMI". 3. انتظر ثلاث ثوانٍ. 4. أعد توصيل كابل "HDMI" أو شغّل جهاز "HDMI" مرة أخرى.
لا يصدر الجهاز المتصل الخارجي صوتًا.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من اتصال الكابلات بالجهاز الخارجي. • تأكد من تنشيط الصوت على الجهاز الخارجي. • قد تعمل فقط الكابلات الأصلية الواردة من الشركة المصنعة للجهاز.
لا يُصدّر جهاز إخراج "HDMI الخارجي صوتًا".	<ul style="list-style-type: none"> • في جهاز إخراج "HDMI"، قم بتعيين إعداد الصوت إلى & "Multichannel (Raw data) Stereo (PCM) (متعدد القنوات (البيانات الأولية) واستريو (PCM))."
لا يوجد صوت عند توصيل الكمبيوتر باستخدام كابل "HDMI".	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من تنشيط الصوت على الكمبيوتر.
تظهر القائمة الرئيسية فقط وليس الصورة من الجهاز الخارجي.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق مما إذا كانت الكابلات متصلة بالمقابس الصحيحة. • تحقق من تشغيل الجهاز الخارجي. • تحقق مما إذا كان إخراج الفيديو للجهاز الخارجي قيد التشغيل.
تظهر القائمة الرئيسية فقط وليس الصورة من الكمبيوتر المتصل.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من تشغيل إخراج "HDMI" للكمبيوتر. • تحقق مما إذا تم تعيين الدقة على الكمبيوتر إلى 1080 x 1920.
يقوم جهاز العرض بإيقاف التشغيل من تلقاء نفسه.	<ul style="list-style-type: none"> • عند تشغيل جهاز العرض لفترة طويلة، يصبح السطح ساخنًا. • تأكد من توصيل كابل الطاقة بشكل صحيح.
لا يمكن لجهاز العرض قراءة جهاز تخزين USB.	<ul style="list-style-type: none"> • لا يدعم جهاز العرض نظام الملفات exFAT. • قم بتهيئة جهاز تخزين USB بتنسيق FAT32 أو NTFS، ثم استخدمه.
لا يتفاعل جهاز العرض مع أوامر التحكم عن بُعد.	<ul style="list-style-type: none"> • افحص بطاريات وحدة التحكم عن بُعد. • اضغط على  في وحدة التحكم عن بُعد للتبديل إلى وضع Android TV. إذا لم تكن أزرار وحدة التحكم عن بُعد صالحة للتنقل عبر Android TV.
درجة حرارة سطح جهاز العرض دافئة.	<ul style="list-style-type: none"> • بالنسبة إلى جهاز العرض هذا، من الطبيعي توليد حرارة معتدلة أثناء التشغيل.
جهاز العرض لا يعمل بعد توصيله بكمبيوتر محمول.	<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من توصيل كابل "HDMI" أو "USB-C" بشكل صحيح. • تأكد من تحويل الكمبيوتر المحمول إلى شاشة جهاز العرض.
لا أستطيع إقران جهاز العرض مع جهاز Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • تشغّل جهاز Bluetooth وتأكد من أنه في وضع الاقتران. • ضع جهاز Bluetooth في مكان حيث يكون على بعد أقل من 10 م (33 قدمًا) من جهاز العرض. • اتّبع التعليمات الواردة في استخدام جهاز Bluetooth، الصفحة 10. • إذا كان هناك جهاز Bluetooth آخر متصل بالفعل بجهاز العرض، فافصله. • أبعد جهاز العرض عن الأجهزة الأخرى (فون الميكروويف، والموجه اللاسلكي، وغيرها) التي تبعث إشارات تردد لاسلكي.

المشكلة	الحل
بعد توصيل جهاز Bluetooth، لا يُصدّر صوت من جهاز العرض أو جهاز Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> تحقق مما إذا كان مستوى صوت جهاز Bluetooth عند الحد الأدنى. تحقق مما إذا كان مستوى صوت جهاز العرض عند الحد الأدنى. تحقق مما إذا كان مستوى صوت Android TV عند الحد الأدنى. تحقق مما إذا كان التشغيل قد بدأ. جرّب تشغيل ملف فيديو/صوت آخر. حاول إعادة توصيل الجهازين.
وحدات بكسل سوداء/بيضاء	<p>قد تحتوي شاشة LCD على عدد صغير من وحدات البكسل التي لا تعمل بشكل طبيعي (تُعرف كذلك باسم "وحدات البكسل المعيبة" أو "وحدات البكسل السوداء"). تم فحص الشاشة ووجد أنها متوافقة مع مواصفات الشركة المصنّعة، ما يعني أن أي عيوب في وحدات البكسل لا تؤثر في تشغيل الشاشة أو استخدامها. ومن دون الإخلال بالمضمون العام لما سبق ذكره، فإن وحدات البكسل المعيبة أو السوداء التي لا تتعدى 5 نقاط تتوافق مع مواصفات الشركة المصنّعة ولا تُعدّ عيبًا بموجب هذا الضمان.</p> <p>في ما يتعلق بالغبار:</p> <p>قد يظهر الغبار في أثناء استخدام جهاز العرض. ومن دون الإخلال بالمضمون العام لما سبق ذكره، فإن بقع الغبار التي لا تتعدى 3 نقاط تتوافق مع مواصفات الشركة المصنّعة ولا تُعدّ عيبًا بموجب هذا الضمان. يرجى تنظيف العدسة بقماش ناعم مخصص للزجاج. يمكنك نفخ الهواء الجاف إلى داخل المنتج كذلك عبر الفتحات الجانبية لتنظيف المحرك البصري في الداخل.</p>
بعد ساعة من عدم النشاط، تنطفئ الشاشة من تلقاء نفسها.	<p>يقوم جهاز العرض بإيقاف تشغيل الشاشة تلقائيًا لتوفير الطاقة. استخدم إحدى الطرق الآتية لإعادة تشغيل الشاشة:</p> <ul style="list-style-type: none"> اضغط على زر NETFLIX أو prime video. اضغط على . أعد تشغيل جهاز العرض.

مصدر الطاقة

استهلاك الطاقة خلال التشغيل: 143 وات
 وضع الاستعداد: 0.3 وات
 الإدخال: تيار متردد 100-240 فولت، 60/50 هرتز

الأبعاد والأوزان

غير معبأ (الوزن x العمق x الارتفاع) 305 × 319 × 119.5 مم
 معبأ (الوزن x العمق x الارتفاع) 362.5 × 360 × 172 مم
 الوزن الصافي 3.9 كجم/8.6 أرطال
 الوزن الإجمالي 5.3 كجم/ 11.6 رطلاً

متطلبات درجة الحرارة

درجة حرارة التشغيل 5 درجات مئوية - 35 درجة مئوية
 درجة حرارة التخزين > 60 درجة مئوية

محتويات العبوة

1. جهاز العرض NeoPix 720
2. وحدة التحكم عن بُعد
3. كابلات الطاقة (متوافقة مع معايير الاتحاد الأوروبي، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة)
4. بطاريات AAA لوحدة التحكم عن بُعد
5. دليل البدء السريع مع بطاقة ضمان

الطرز

NPX720/INT

رقم الصنف الأوروبي: 7640186961622

رمز المنتج العالمي: 667619992760

البيانات الفنية

التكنولوجيا البصرية

تكنولوجيا الشاشة LCD
 مصدر الإضاءة مصباح LED واحد أبيض
 التدفق الضوئي 700
 الدقة 1920 x 1080 بكسل
 العمر الافتراضي لمصباح LED أكثر من 30000 ساعة
 معدل التباين 1:3000
 نسبة العرض إلى الارتفاع 3:4/9:16
 معدل الإلقاء 1:1.65
 حجم الشاشة (قطريًا)
 بُعد الشاشة 367 سم/144 بوصة للشاشة مقاس 120 بوصة
 أوضاع العرض 4
 ضبط التركيز البؤري يدوي
 تصحيح الانحراف رقمي
 تصحيح 4 زوايا نعم
 التكبير/التصغير الرقمي نعم (50%-100%)
 مؤقت السكون نعم

نظام التشغيل

Android TV 11 مع تطبيقات مُحمّلة سابقًا:

Netflix, Amazon Prime Video, Google Play وغيرها (قد تختلف التطبيقات حسب التوفّر)

الصوت

السماعات المدمجة 2 × 10 وات
 نوع مكبر الصوت 2.1 إستريو
 الوضع المحيط نعم
 التوازن نعم

الاتصال

مدخل HDMI™ عدد 2
 منفذ USB-C (إدخال فيديو) عدد 1
 USB-A (خرج 5 فولت/1 أمبير + محرك أقراص خارجي) عدد 1
 مخرج صوت 3.5 مم عدد 1
 Wi-Fi 802.11a/b/g/n/ac، 2+4 جيجاهرتز
 Chromecast نعم
 Bluetooth لتوصيل لوحة ألعاب، ومكبر صوت، وماوس، ولوحة مفاتيح، وغير ذلك

بيان CE

- يجب توصيل المنتج فقط بواجهة USB من إصدار 2.0 USB أو أعلى.
- يجب تركيب المهايين بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه.
- لا يمكن أن تتجاوز درجة حرارة التشغيل في EUT 35 درجة مئوية ويجب ألا تقل عن 5 درجات مئوية.
- يعتبر القابس جهاز فصل للمهائين.
- نطاق البنية الأساسية للمعلومات الوطنية غير المرخصة (UNII) من 5150 إلى 5250 ميغاهرتز مخصص للاستخدام الداخلي فقط.
- يتوافق الجهاز مع مواصفات التردد اللاسلكي عند استخدام الجهاز على بُعد 20 سم من جسمك.

تقر شركة Screeno Innovation SA بموجب هذه الوثيقة بأن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في الأمر التوجيهي 2014/53/EU.



يمكن الرجوع إلى إقرار الامتثال على الموقع www.philips.com.

نطاقات التردد	الحد الأقصى لطاقة الإخراج
BT EDR (EIRP)	9.09 ديسيبل مللي
BT BLE (EIRP)	4.85 ديسيبل مللي
شبكة Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز (EIRP)	17.88 ديسيبل مللي
شبكة Wi-Fi بتردد 5 جيجاهرتز (EIRP)	17.89 ديسيبل مللي

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

15.19 متطلبات التسمية.

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل يحدث، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

15.21 معلومات للمستخدم.

يمكن أن تبطل صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز في حالة إحداث أي تغييرات أو تعديلات لا يتم الموافقة عليها صراحة بمعرفة الطرف المسؤول عن الامتثال.

15.105 معلومات للمستخدم.

تم اختبار هذا الجهاز وثبتت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية، وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. يقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة التردد اللاسلكي وقد يشعها، وفي حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، قد يؤدي إلى حدوث تداخل ضار بالاتصالات اللاسلكية، ولا يوجد ضمان مع ذلك بأن التداخل لن يحدث في حالة أي تركيب معين، وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فنوصي المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل من خلال إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بأمخاض تيار على دائرة مختلفة عن تلك المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الوكيل أو فني الراديو/التلفزيون المختص للحصول على المساعدة.

أثناء التشغيل، يجب ألا تقل المسافة الفاصلة بين المستخدم والهوائي عن 20 سم. ستضمن هذه المسافة الفاصلة وجود مسافة كافية من هوائي خارجي تم تركيبه بشكل صحيح لتلبية متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية.

معرف لجنة الاتصالات الفيدرالية: 2ASRT-NPX720

الامتثال للوائح التنظيمية في كندا

يتوافق هذا الجهاز مع Industry Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

بيان RSS-247 و RSS-Gen معيار (معايير) Industry Canada RSS

يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- 1 لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
- 2 يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه للجهاز.

بيان التعرض لإشعاع الترددات اللاسلكية: يفي الجهاز بالإعفاء من حدود التقييم الروتيني في القسم 2.5 من RSS102 ويمكن للمستخدمين الحصول على معلومات كندية عن التعرض للترددات اللاسلكية والامتثال.

ويجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله مع مراعاة ألا تقل المسافة بين الجهاز وجسمك عن 7.8 بوصات (20 سم).

إخطار آخر

يُعد الحفاظ على البيئة باعتباره جزءاً من خطة التنمية المستدامة أحد الالتزامات الأساسية لشركة Screeno Innovation SA. وتهدف Screeno Innovation SA إلى تشغيل أنظمة تراعي البيئة، وبالتالي فقد قررت دمج الأداء البيئي في دورة حياة هذه المنتجات، بدءاً من تصنيعها وصولاً إلى استخدامها والتخلص منها.

البطاريات: إذا كان منتجك يحتوي على بطاريات، فيجب التخلص منها في نقطة تجميع مناسبة.



المنتج: رمز صندوق النفايات المشطوب على المنتج يعني أن المنتج ينتمي إلى مجموعة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. في هذا الصدد، تطلب منك اللوائح الأوروبية التخلص منه بشكل انتقائي:

- في نقاط البيع في حالة شراء جهاز مماثل.
- في نقاط التجميع المتاحة لك محلياً (مركز التسليم، والتجميع الانتقائي، وما إلى ذلك).

بهذه الطريقة يمكنك المشاركة في إعادة استخدام نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وترقيتها، والتي يمكن أن يكون لها تأثير في البيئة وصحة الإنسان.

يمكن التخلص من العبوات الورقية والكرتونية المستخدمة في صورة ورق قابل لإعادة التدوير. قم بإعادة تدوير الغلاف البلاستيكي أو تخلص منه في النفايات غير القابلة لإعادة التدوير حسب المتطلبات في بلدك.

العلامات التجارية: المراجع المذكورة في هذا الدليل هي علامات تجارية للشركات المعنية. عدم وجود العلامتين التجارييتين " و " لا يبرر افتراض أن هذه المصطلحات المخصصة هي علامات تجارية مجانية. أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة هنا هي لأغراض تعريف فقط، وقد تكون علامات تجارية لملكيها المعينين. تخلي Screeno Innovation SA مسؤوليتها عن أي وجميع الحقوق المتعلقة بهذه العلامات.

لا تتحمل Screeno Innovation SA أو الشركات التابعة لها أي مسؤولية تجاه مشتري هذا المنتج أو الأطراف الأخرى عن الأضرار أو الخسائر أو التكاليف أو المصاريف التي يتكبدها المشتري أو الأطراف الأخرى نتيجة وقوع حادث، أو سوء استخدام هذا المنتج، أو إجراء تعديلات أو إصلاحات أو تغييرات غير مصرح بها لهذا المنتج، أو عدم الامتثال الصارح لتعليمات التشغيل والصيانة الخاصة بشركة Screeno Innovation SA.

لا تتحمل Screeneo Innovation SA المسؤولية عن أي أضرار أو مشاكل تنشأ عن استخدام أي خيارات أو أي مواد استهلاكية بخلاف تلك المحددة كمنتجات أصلية من Screeneo Innovation SA/PHILIPS أو منتجات معتمدة من Screeneo Innovation SA/PHILIPS.

لا تتحمل Screeneo Innovation SA المسؤولية عن أي ضرر ينتج من التداخل الكهرومغناطيسي الذي يحدث نتيجة استخدام أي كابلات واجهه بخلاف تلك المحددة بأنها منتجات تابعة لشركة Screeneo Innovation SA/PHILIPS.

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا المنشور أو تخزينه في نظام استرداد أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية أو عن طريق التصوير أو التسجيل أو غير ذلك، دون الحصول على إذن كتابي مسبق من Screeneo Innovation SA. المعلومات الواردة هنا للاستخدام مع هذا المنتج فقط. لا تتحمل Screeneo Innovation SA المسؤولية عن أي استخدام لهذه المعلومات كما هو مطبق على الأجهزة الأخرى.

يمثل دليل المستخدم هذا مستنداً لا عقداً.

الأخطاء، وأخطاء الطباعة والتغييرات محفوظة.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

إن HDMI وHDMI High-Definition Multimedia Interface وHDMI Trade Dress وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

إن علامة الكلمة Bluetooth* وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لصالح شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب Screeneo Innovation SA يكون بموجب ترخيص. والعلامات والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنيين.



Screeneo Innovation SA

Route de Lully 5c > 1131 Tolochenaz > Switzerland

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. Screeneo Innovation SA is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged.